



FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI
IMĦALLEF
ONOR. GRAZIO MERCIECA LL.D.

ILLUM, 27 TA' ĠUNJU 2019.

Rikors Nru. 1234/11GM

Mario Borg ID 2976M

VS

Dr Mark Busuttil u PL Veronica Rossignaud li b'digriet tat-23 ta' Jannar 2012 ġew nominati bhala kuraturi deputati biex jirraprezentaw l-eredi in noti ta' Bartholomeo Spiteri u b'digriet tal-4 t'Ottubru, 2013 intervjeniet fil-kawza in statu et terminis is-soċjeta' Middlesea Insurance plc

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Ġuramentat ta' Mario Borg ipprezentat fl-14 ta' Dicembru 2011, fejn espona illi:-

- 1. L-attur kien involut f'incident awtomobilistiku nhar is-17 ta' Novembru 2010 li Triq il-Kbira Qormi waqt li kien bil-vettura tiegħu SER 080.**

2. Dan issucceda meta persuna oħra Bartholomew Spiteri, ID 326668M ma min l-aatur kellu l-incident in kwistjoni, tah attack tal-qalb u miet.
3. A kawza ta' dan l-incident, l-attur sofra danni konsiderevoli u ta' natura personali u permanenti, kif ser jiġi ppruvat waqt is-smiġħ u t-trattazzjoni tal-kawza.

Għaldaqstant ir-rikorrenti jitlob bir-rispett li din l-Onorabbli Qorti jogħgħobha:-

1. Prevja li tiddikjara lill-konvenuti responsabbli għad-danni subiti
2. Tillikwida d-danni sofferti mill-attur
3. Tikkundanna lill-konvenuti jħallsu d-danni subiti

Bl-ispejjez u bl-imghax.

Il-konvenuti ġew ingunti għas-subizzjoni.

Rat ir-Risposta Ġurtamentata tal-kuraturi deputati Av Dr Mark M Busuttil u PL Veronica Rossignaud fejn esponew:

- a. Illi l-esponent mhux edott mill-fatti u għalhekk qed jirriservaw li jipprezentaw risposta motivata f'stadju ulterjuri.
- b. Salv risposta ulterjuri.

Semgħet ix-xhieda bil-ġurament.

Rat id-dokumenti esebiti, l-atti kollha tal-kaz;

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi mhux ikkontestat illi Bartholomeo Spiteri miet b'attakk f'qalbu qabel l-incident u li aktarx kienet din il-mewt mhux mistennija li kkawżat il-vettura tiegħu tmur fil-karreġġjata l-ħażina u taħbat mal-vettura misjuqa mill-attur. Illi lanqas huwa kkontestat li l-attur kien qiegħed isuq skont ir-regolamenti tat-traffiku u b'mod prudenti u li għalhekk bl-ebda mod ma kien responsabbli għall-incident in kwistjoni;

Illi l-intervenuta fil-kawża, b'difiza għall-konvenut, tistrieħ fuq **l-Art. 1029 tal-Kodiċi Ċivili** li jiddisponi li “Kull ħsara li tigrri b'**accident** jew **b'forza maġġuri**, ibatiha, fin-nuqqas ta' disposizzjoni espressa tal-liġi li tgħid il-kuntrarju, dak illi fuq il-persuna jew il-beni tiegħu tigrri l-ħsara”.

Il-**forza maġġuri** hija waħda mill-ġrajjet li jeskludu r-responsabilita` delittwali, għaliex ma tistax tiġi evitata bl-użu tad-diligenza normalment mistennija f'sitwazzjoni partikolari. Għalkemm mhux normalment isir hekk fil-kamp ċivili, konċettwalment, il-forza maġġuri tista' tiġi magħżula mill-**każ fortuwitu** (dak li fil-liġi Ngliza jissejjaħ *Act of God*) li hu fatt kollu kemm hu barrani għall-kondotta tal-aġent u tali li jikkostitwixxi l-unika kawża tal-ġrajja. Min-naħa l-oħra, twassal għall-forza maġġuri dik il-ġrajja li, għalkemm ikkawżata mill-aġent, ma tiddependi bl-ebda mod mill-kuxjenza jew ir-rieda tiegħu, billi tiġi pprovokata minn forza irreżistibbli tan-natura. B'danakollu, id-distinzjoni hija iktar ta' siwi akkademiku milli Prattiku, għaliex kemm il-każ fortuwitu kif ukoll il-forza maġġuri jrid ikollhom il-karatteristiċi tal-**eċċezzjonalita`, tal-inevitabilita` u, kultant, tal-imprevedibilita`**. Meta l-ġrajja tkun inevitabbli, ikun hemm in-nuqqas tar-rapport ta' kawżalita` bejn il-fatt u d-dannu, u ebda risarciment ma jkun dovut mill-awtur tal-fatt, għalkemm ikun materjalment parteċipi fl-azzjoni.

Illi kif jgħid il-Malti, wara kulhadd għaref, iżda dan mhux il-qies li bih jitkejju l-inevitabilità u l-imprevedibilità. Dawn il-fatturi mhumiex imsemmijin direttament mil-legislatur tal-kodiċi ċivili tagħna, iżda jistgħu jiġu faċilment inferiti mill-artikli 1031 u 1032. Tal-ewwel jgħid li “kull wieħed iwieġeb għall-ħsara li tigri bi ħtija tiegħu”; it-tieni artiklu jispjega li “jitqies fi ħtija kull min bl-egħmil tiegħu ma jużax il-prudenza, id-diligenza, u l-ħsieb ta’ missier tajjeb tal-familja” (bonus paterfamilias) u li, bħala regola, hadd ma jwieġeb għal nuqqas ta’ prudenza, ta’ diligenza jew ta’ ħsieb fi grad akbar”;

Illi għas-soluzzjoni tal-każ quddiem din il-Qorti, jinhtieg li dawn il-prinċipji generali jiġu applikati għall-każ speċifiku ta’ min isofri inabilità fiżika jew mentali waqt li jkun qiegħed isuq vettura.

Illi f’dan ir-rigward, iċ-**Charlesworth & Percy on Negligence (9 edizzjoni, 1997, para. 3-133** jicċitaw is-sentenza **Ryan v Youngs (1938) 1 All E.R. 522** li fiha l-Qorti stabbiliet li “*The sudden death of the driver of a motor vehicle from a cardiac arrest, caused by something like a coronary thrombosis or a severe cerebral haemorrhage, as the result of which an accident happens, can amount to inevitable accident*”;

Massimo Franzoni, Trattato della Responsabilità Civile – L’Illecito (it-tieni edizzjoni, 2010) jgħid hekk: “...*e` stato deciso che, quando il malore improvviso dipenda da disturbi noti al conducente affetto da epilessia o da cardiopatia, l’evento poteva essere previsto, quindi e` da escludere che si tratta di un sinistro dovuto a caso fortuito. Diversamente, quando il malore improvviso non sia*

ricollegabile ad uno stato patologico preesistente o permanente, l'evento di danno e` inevitabile, con la conseguenza che il responsabile puo` invocare vittoriosamente il caso fortuito."

Il-Franzoni jkompli jgħid li fil-prattika din issarraff fi kwistjoni ta' prova, li fil-fatt hija mixħuta b'qawwa kbira fuq min iġibha bħala difiża tal-azzjoni tiegħu: *"I contrasti tra i giudicati che si possono creare su questa questione derivano, il piu` delle volte, dalla difficoltà sul piano probatorio nel dimostrare l'inevitabilità dell'evento. E` noto, infatti, che il caso fortuito, "costituendo una ipotesi di esclusione della punibilità, deve essere rigorosamente provato dall'imputato che lo invochi";*

Illi l-Professoressa Maria Theresa Camilleri spjegat li Bartholomeo Spiteri kien ibati minn pressjoni għolja iżda kien qiegħed jiehū l-kura meħtieġa; li din hi kundizzjoni li jekk teffettwak *"normally you go about your life normally"* u li din il-kundizzjoni ma kinitx timpedih milli jkun kapaċi jsuq vettura b'mod normali u dan billi kien qiegħed jiehū l-kura medika (fol 195-196). Il-Professoressa xehdet ukoll li *"there was no evidence that there was a problem with the blood supply of the heart; that is ischemia. Ischemia means that the heart does not get as much blood as it needs"*(fol 197);

Illi għalhekk jirrizulta li jikkonkorru l-elementi kollha tal-forza maġġuri; il-mewt ta' Spiteri huwa u jsuq kienet waħda imprevedibbli u inevitabbli għalih;

Decide:

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tiddikjara li l-incident seħħ minħabba forza magġuri u konsegwentement tiċhad it-talbiet tal-attur, bl-ispejjeż a kariku tiegħu.

ONOR. IMĦALLEF

GRAZIO MERCIECA